



# Ε Ε Ρ Τ Ε Ρ Σ Η ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ME

Φυλλάδ. 114.

Τόμος. Ε'.

## ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΑΣ.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, THN 15 MAIOY 1852.

### Η ΚΟΡΗ ΤΩΝ ΔΑΣΩΝ.

—ο—

(Παράδοσις τῶν ἀγρίων τῆς Φλωρίδος).

Τὸ Πεντάκολον εἶναι μικρὰ πόλις, κειμένη πρὸς μεσημβρίαν τῶν Ὀδοσπόνδων πολιτειῶν, εἰς τὴν ἄκραν τοῦ Μεξικανικοῦ κόλπου καὶ οὐ μακρὰν τῶν Ἀντιλλῶν νήσων περιβρέχεται δὲ ὑπὸ λιμένος παρουσιάζοντος ἀσφαλές καὶ ὑγιεινὸν ὅρμητήριον εἰς τὸ ναυτικὸν τῶν Ἀγγλοσαμερικανῶν, διθεν ἐπιτηροῦσι τὰς δυτικὰς θαλάσσας.

Ἡ πόλις εἶναι μονότονος καὶ ἄχαρις. Ἀλλὰ τὸ θέρος, τὰ διαιυγῆ καὶ χλιερὰ τοῦ ὅρμου τῆς βδαταὶ ἐλκύουσι πολλοὺς; ξένους ἐν αὐτῇ.

Ἐπορεύθην λοιπὸν κ' ἔγω εἰς τὰ λουτρὰ ταῦτα καὶ ἥγαπων νὰ περιτρέχω τὰ πλησιόχωρα τοῦ κόλπου μέρη. Κατὰ τὰς μονήρεις ταύτας περιδιαβάσεις μου, συνέβανε πόλλακις νὰ ίδω λείψινα τινα τῆς φυλῆς, ητις ἔβασιλευσεν, ἐξ ἀμυγμονεύτων χρόνων, εἰς τὴν Φλωρίδα, τὴν δποίαν ἐπεκεφήη καὶ ἔψαλλεν ὁ μεγαλώνυμος Σατοβρίαν. Μία τῶν ἀγρίων τούτων φυ-

λῶν ήτο ἡ τῶν Σιμινόλων. Μεταξὺ τῶν δλίγων ἀπογόνων τοῦ ἔθνους τούτου, παρετήρησα ἴδιας ἔνα γέροντα καὶ μίαν κόρην ἀλιεύοντας δι' ὅρμιας ἐπὶ τῆς ὅχθης τοῦ κόλπου. Ἡ συμπάθεια τὴν ἐποίαν αἰσθανόμην πρὸς τοὺς δύο τούτους θιαγενεῖς, μὲ παρελίησε νὰ τοὺς ἀποτείνω τὸν λόγον, καὶ δὲν ἔβραδυν νὰ συνδέω σχέσιν μετὰ τοῦ γέροντος, δεστὶς μετὰ δευτέραν συνάντησιν μας, μὲ προσεκάλεσε νὰ τὸν ἐπισκεφθῶ εἰς τὴν καλύβην του.

Ἐπορεύθην καὶ ἀπὸ λόγον εἰς λόγον, τὴν ἔξης περὶ τῆς φυλῆς του μὲ δημηγήθη ιστορίαν.

«Γνωρίζεις, εἴπεν ὁ γέρων, διτὶς ή Φλωρίδας είνα: ή πατρὶς τῆς φυλῆς τῶν Σιμινόλων, πολυπληθοῦς ἄλλοτε.

‘Βέβημημονεύτων χρόνων, ή σίκογγενειά μου ἔβασιλευε τῆς φυλῆς ταύτης. ‘Ο τελευταῖος τῶν Ἀμερικανῶν καθ' ἡμῶν πόλεμος ἔδωσε πέλος εἰς τὴν μακράν βασιλεῖαν ταύτην, οὖν τῷ θανάτῳ τοῦ ἀδελφοῦ μου, πεσόντος ἐνδέξιως εἰς τὸ πεδίον τῆς μάγης. Φονευθέντος δὲ αὐτοῦ, ἡττήθη ἡ φυλή, εἰ καὶ πᾶσαν κατέβαλα προσπάθειαν νὰ ἐμψυχώσω τὸ θέρρος καὶ τὴν ἐλπίδα τῶν δονομαστοτέρων πολεμιστῶν μας. Καὶ δημάρχομεθα ὑπὲρ δικαίας ὑποθίσεως; ἐμαχόμεθα ἵνα ὑπερασπίσωμεν τὰς ἑστίας, τὰς θήκας τῶν πατέρων μας, τὴν ἐλευθερίαγ, τὴν ἐποίαν δ' Ἰνδὸς

ἐκτιμᾶ ὑπὲρ τὴν ζωήν του αὐτῆν. Ὁ ἀνθρωπος τῶν δασῶν οὐδέποτε μάχεται χάριν μόνης τὴν δόξης τοῦ νὰ φονεύῃ τοὺς δροσίους του, ἢ τοῦ νὰ κρατῇ τῶν ἄλλων, ἵνα ἄγῃ αὐτὸὺς αἰχμαλώτους. Ἀλλ' ἡτηθῆμεν καὶ ἐδιώχθημεν μακρὰν τῆς πατρίδος μας. Οὕτως ἡθέλησε τὸ Μέγα Πνεῦμα, γεννηθεῖτο τὸ θελημά του! Τὸ δοξάζω καθεκάστην, διτὶ μὲ ἡξίωσε νὰ ἐπιτύχω παρὰ τῶν νικητῶν μου τὴν εὐτυχίαν ν' ἀποθέσω τὰ δστὰ μου ἐνταῦθα, ἐπὶ τῶν τελευταίων δοίων τῆς ὥραίας πατρίδος μου. Ὁ νότος μὲ φέρει συνεχῶς τὰς ἡδεῖταις πνοὰς, τὰς δοπίας ἡ θερμῇ αὐτῇ χώρᾳ ἀναδίδει εἰς πᾶσαν ὥραν τοῦ ἐνιαυτοῦ. Δὲν ἀγνοεῖς, διτὶ ἡ Φλωρίς εἶναι ὁ κῆπος τῶν Ὀμοσπόνδων πολιτειῶν.

Ἄλλα λησμονῶ διτὶ μ' ἔχηταις τὴν ιστορίαν τῆς νέας, τὴν δοπίαν εἰδεῖς, καὶ ἡτὶς εἶναι τὸ τέκνον τῆς ἀγάπης μου.

Τῶν προγόνων μου τίς, κατὰ τὴν παράδοσιν, εἶχε θυγατέρα, ἡτὶς ἡτον ἡ χαρὰ τοῦ πατρός της καὶ τὸ καύχημα τοῦ ἔθνους τῶν Σιμινόλων. Οἱ ἐνδοξότεροι ἀρχηγοὶ τῶν γειτονικῶν φυλῶν, περὶ πολλοῦ ἐπο σύντο τὴν τύχην καὶ τὴν δόξαν, τίς αὐτῶν νὰ κληθῇ σύζυγός της. Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ ἔθνος τι, φθονοῦν τὴν ισχύν μας μᾶλλον ἡ ἐπιθυμοῦν νὰ κατακήσῃ τὴν πατρίδα μας, μᾶς ἐκήρυξε τὸν πόλεμον. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Σιμινόλων ὑπεσχέθη τότε, πρὶν ἡ ἀρχήσῃ ἡ ἐκστρατεία, νὰ δώσῃ τὴν προσφιλή θυγατέρα του εἰς τὸν ἀνδρείτερον ἐκ τῶν πολεμιστῶν του. Ἡ ἀπίτις τοιούτου βραβείου ἐνεψύχωσε τοσοῦτον τοὺς γενναίους, ὅστε ἀπαντεῖς ἔπρεπαν θαυμάτια ήρωϊσμοῦ ἔργα, καὶ μέχρι τέλους ἡγάγκασαν τοὺς πολεμίους νὰ ζητήσωσι τὴν εἰρήνην. Ἡ εἰρήνη ἐδόθη, τὰς πρώτας δὲ αὐτῆς συμφωνίας ἐστάλη νὰ διαπραγματευθῇ ὁ μίδος τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ἡτηθείσης φυλῆς.

Ἡ ἔκλογὴ τοῦ νέου τούτου ὡς πρεσβευτοῦ, ἡτον ἀρίστη, διότι ἐνέπνεε τὴν ἐμπιστοσύνην οὐ μόνον διὰ τῆς ἀνδρείας του, ἀλλὰ καὶ διὰ ἡτηθείσης εἰλικρίνειάν του καὶ ἡμερότητα.

Ὄνομάρετο δὲ ἡ Ανίκητος Ἀετὸς, διότι ποτὲ δὲν ἡτιθῇ εἰς μονομαχίαν.

Ἀναγκαίως δὲ προσεύνης, ἐμφανιζόμενος εἰς τὸν ἀρχηγὸν, εἶδε καὶ τὴν θυγατέρα του, καὶ τοῦτο ἤρκεσε διὰ ν' ἀγαπήσωσιν ἀλλήλους περιπαθῶς. Ἀλλ' ἡ Σιμινόλη ἦν μεμνηστευμένη πρὸς τὸν ἀνδρείοτερον πολεμιστὴν τοῦ πατρός της, διτὶς ἡθελε προτομῆσει μᾶλλον ν' ἀπολέσῃ τὴν ζωὴν ἢ ν' ἀθετήσῃ τὸν λόγον του. Ὑπόσχεταις ἄφρων! σὺ ὑπῆρχες αἵτια τῆς ἀπωλείας τῆς φυλῆς τῶν Σιμινόλων.

Καὶ τῷδε ἡ ώραία νεᾶνις, μόδις εἶδε τὸν Ἀνίκητον Ἀετὸν, καὶ ἡ καρδία της τῷ ὑπεδουλώθη, ἀλλὰ γνωρίζουσα τὴν ὑπόσχεσιν τοῦ πατρός της, καὶ σεβομένη τὴν πατρικὴν θελήσιν, δὲν ἐτόλμησε νὰ ἐκμαστηρευθῇ εἰς αὐτὸν τὴν κρυψίαν ταύτην κλίσιν της.

Κυρωθείσης τῆς συνθήκης, αἱ δύο φυλαὶ ἀπειρύ θησαν εἰς τὰς ίδιας πατρίδας των, καὶ ὁ γινητὴς ἀρχηγὸς δὲν ἐλησμόνησε τὴν χρεωστούμενην εἰς τὸν ἀνδρείτερον ἀμοιβήν.

Συνεκάλεσε λοιπὸν ἀπαντας καὶ δπως ἀναδείξῃ εἰς πλέον τὸ ἐπίσημον τῆς τιμῆς ταύτης, ὁ δίκαιος οὗτος ἀρχηγὸς προσήγορευσε τὸν ἀνδρείον αὐτὸν πολεμιστὴν Νικητὴν τῷ Νικητῷ.

Τὸ ἐπίσημον τοῦτο ἐδέχθη ἡ φυλὴ μετὰ τῶν ἐνθουσιωδεστέρων ἀγευφημῆσεν, ὁ δὲ Νικητὴς τῶν

Νικητῶν ἐθεώρησεν ἐκεῖτο τὸν εὐτυχέστερον τῶν θυητῶν. Εἰς μάτην δὲ ἡ νεᾶνις προσποιεῖτο τὴν εὐτυχίαν τοῦ μηνοτῆρος της, ἡ καρδία της ἦν ἰσχυροτέρα τῆς υπεκῆς ὑποταγῆς της.

Ἡ μικρὰ πόλις ἡτὶς ἦν ἡ πρωτεύουσα τῆς φυλῆς μας, ἔκειτο εἰς τὸ πρανές ἐνδιά λόφου. Διηγεκτῆς ἀνοιξις ζωγονεῖ τοὺς πορτοκαλλῶνας, τοὺς κιτρῶνας, τὰς συκὰς καὶ παντὸς εἰδοῦς ἀνθη εὐφρόσυνα, ἀτινα βλαστάνουσιν αὐτοφυῆ εἰς τὰς Φλωρίδας, καὶ ἴδιας ἐπὶ τοῦ λόφου τούτου, διὰ περιβρέχουσι τὰ διαιγῆ κύματα τοῦ θαλασσίου κόλπου.

Εἰς τὰς γονητεικὰς ὅχθες τοῦ κόλπου τούτου ἐπειριδάντες καθεκάστην ἡ ώραία Σεμινόλη διὰ νὰ λησμονῇ, ἡ μᾶλλον διὰ νὰ συλλογίσται τὸν Ἀνίκη τον Ἀετόν. Ἐκεῖ, ἐν σιωπῇ, τὸ ώραιότερον πλάσμα τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, ἐτήκετο ἐξ ἔρωτος. Ἡ καλλονή της, ἡ ἀνθηρότης της, τὴν ἔγκατελεῖτον ἡμέρας τῇ ἡμέρᾳ, καὶ δύστηνος πατήρ της δὲν ἐπαυεν ἐπερωτῶν αὐτὴν, περὶ τοῦ αἰτίου τῆς λυπηρᾶς ταύτης μεταβολῆς της.

— Κόρη μου, ἔλεγεν ὁ ἀγαθὸς οὐτος πατήρ, σὲ κατατρύχει πόνος τις, διτὶς ἐπαπειλεῖ τὰς ἡμέρας σου. εἰπέ με, λοιπὸν, τέκνον μου προσφιλές, τὴν καρδίαν σου; Ἐὰν ἡ ίστις εἴναι εἰς τὴν ἔξουσίαν μου, σὸι τὴν ὑπόσχομαι, ἐμπιστεύθητι τὸν πόνον σου εἰς τὸν πατέρα σου, διὰ νὰ τὸν συμμερισθῇ, ἀν δὲν κατορθώσῃ νὰ τὸν ἐξαλείψῃ.

Ἡ γλυκεῖα περιστερὰ ἐπέμενε νὰ κρύπτῃ τὸν κατατήκοντα αὐτὴν ἔρωτα, καὶ ἐβεβαίου τὸν πατέρα της διότι δὲν ἔπασχε, καὶ διὰ νὰ προσεπιβεβιώσῃ τὸν λόγους της, περιείπεν αὐτὸν διὰ μυρίων θωπειῶν.

Οἱ Ἀνίκητος Ἀετὸς ἡρήχετο ἐκ διαλειμμάτων καὶ ἐπεσκέπτετο τὴν ώραίαν Σιμινόλην, καὶ ἔκαστος τῆς ἔκομίζεις δῶρα, ἀτινα συνέταινον ἔτι μᾶλλον εἰς τὸ νὰ ὑποτρέψωσι τὸ ἀμοιβαίον αἰσθημα. Ἀλλ' ἡ κόρη ἀνήκουσα ἡδη εἰς ἄλλον, ἡχιστε ν' ἀποφεύγῃ τὴν παρουσίαν τοῦ μαχητοῦ, διὸ ἡγάπα. Ἡ ἐπίπλαστος αὐτὴ ἀδιαφορία παρετηρήθη ταχέως ὑπὸ τοῦ Ἀνίκητου Ἀετοῦ, διτὶς ὑπολαμβάνων αὐτὴν ὡς περιφρόνησιν τοῦ ἔρωτός του, ἔπαισε τὰς ἐπισκέψιες του.

Μία σελήνη παρῆλθε χωρὶς νὰ συναντηθῶσιν εἰς ἔρασται, διτὶς ἡ Σιμινόλη, περιδιαβάζουσα εἰς τὴν παραλίαν, περὶ δυσμάς ἡλίου, ἤκουσε ἀπὸ τῆς θαλάσσης τὸ μέρος ἄστρα τι καὶ τόνους αὐλοῦ, ὑπὸ τῆς ἡδοῦς τῆς ώραίας ἐκείνης ἐρημίας ἐπαναλαμβανομένους. Ἡ φωνὴ, τῆς ὁποίας τοὺς παθητικοὺς τόνους ἐπινέλεγεν ὁ αὐλός, ἦτο τοῦ Ἀνίκητου Ἀετοῦ, παραπονομένου διὰ τὴν σκληρότητα τῆς φύλης του. Τὸ ἀπροσδόκητον τοῦτο ἐτόπιον ἄστρα πόσον ἦτο γλυκὺ καὶ θλιβερόν ἐνταῦθη διὰ τὴν περίλυπον νέαν! Ἡ ἐνυμφόφος δορκᾶς κατέφυγεν εἰς σκιάδα λάσμων καὶ αἰγοκλήματος, ἐγειρομένην μεταξὺ πορτοκαλλώνων. Ἀλλ' διτὶς ἔνει νέου πάλιν ἡ ἐνώδης αὔρα τῆς ἐφερεν τοὺς παθητικοὺς ἥχους τοῦ ἔρωτού της, ἐξῆλθε τῆς σκιάδος της καὶ ἐπροχώρητε μετὰ δεῖλιας μέχρι τῆς παραλίας.

Εἰς πᾶσαν παῦσιν τοῦ ἄστρους, ἡ Σιμινόλη, ἥν ἐτοίμη νὰ ἐκφωνήσῃ τὸ πληροῦν τὴν καρδίαν της αἰσθημα, ἀλλ' ἡ πρὸς τὸν πατέρα τῆς ὑπακοή τὴν ἀπέτρεψε τῆς δομολογίας ταύτης.

Ἐν τούτοις, δὲ Ἀνίκητος Ἀετός, ἔχωρει πρὸς τὴν ἄκτην, διποὺ ἦν ἡ φίλη του, ήτις μετ' ὀλίγον εἶδε σκιάν τινα διλισθαίνουσαν ἐπὶ τῶν ὑδάτων. Ἡ λέμβος ἡ φέρευσα τὸν πολεμιστὴν προσῆγγισε τὴν ὅχθην, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἴστατο ἀκίνητος ἡ Σιμινόλη.

— Εἶσαι δὲ, Σιμινόλη, εἰσαι σὺ ἄγγελος τοῦ Μεγάλου Πνεύματος; λέγει δὲ νέος μαχητής μὲ φωνὴν πνιγομένην ὑπὸ τῆς συγκινήσεως.

— Ἐγὼ εἴμαι, ἐψιθύρισεν ἡ δορκάς τῆς ἐρήμου, ἀποβαλλούσα τὴν φρόνησιν.

Μόλις ἤκουσε τὴν ἀπάντησιν ταύτην δι μαχητής, καὶ ὥρησεν ἐκ τῆς λέμβου του καὶ εἰς τοὺς πόδας τῆς Σιμινόλης εὑρέθη.

— Τὰ παράπονά μου ἔφθασαν λοιπὸν μέχρι σου; Ἐρχεσαι νὰ καταπένθῃς τὴν φθείρουσαν τὴν ζωήν μου ἀπελπισίαν, ἡξεύρεις, ὡς παρθένες, διὶς ἀφ' ἣς σ' ἐγνώρισα, διὸ πνος ἔρυγεν ἀπὸ τὴν καλύβην μου; διὶς ἡ καρδία μου φλέγεται ὑπὸ τοῦ πρὸς σὲ ἐρωτός μου; Ἐκάστην νύκτα περιτρέχω τὰ δάση, τὰ ἐκτεινόμενα πέριξ τοῦ κόλπου, ἐπικαλούμενος τὴν βοήθειαν τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, καὶ διταν δι κάματος μὲ κατεβάλλει, πίπτω ἐν μέσω σωροῦ ἀνθέων, προφέρων τὸ δόνομα τῆς Σιμινόλης; Ἡ γλυκεῖα ἐνθύμησίς σου πάλιν μὲ δίδει τὸ πρωὶ τὴν δύναμιν γὰρ ἐπανέλθω εἰς τὴν καλύβην μου, ἔχων τὸ μέτωπον κατάθρεκτον ὑπὸ τῆς δρόσου. Άλι Σιμινόλη μου, δέντη ἡξεύρεις πόσον μὲ κάμνεις δυστυχῆ, ἀποστρεφομένη τὸν ἔρωτά μου;

— Ἄλλα καὶ ἔγω πόσον εἴμαι δυστυχῆ!

— Μ' ἀγαπᾶς λοιπὸν καὶ σὺ περιστερά μου, εἰπεν δὲ πολεμιστῆς τὴν γέαν ἐναγκαλίζομενος, διατὶ λοιπὸν μὲ φεύγεις, διταν μ' ἀγαπᾶς; πόσον εἴσαι τεταραγμένη! θρηνεῖς; Διὸ δονομα τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, εἰπε μὲ τὸ αἴτιον τῶν δακρύων σου;

— Δέντη ἔξουσιάζω πλέον ἐμαυτήν, εἰπεν δὲ κόρη μὲ φωνὴν πλήρη συγκινήσεως.

— Καὶ τίς λοιπὸν σὲ ἔξουσιάζει;

— Εκεῖνος μετὰ τοῦ διποίου μ' ἐμνήσιευσεν δι πατέρη μου.

— Τὸ δονομά του! τὸ δονομά του! εἰπέ μοι τὸ δονομά του;

— Ο Νικητής τῶν Νικητῶν, ίδού τὸ δονομά του, ἀρήντης φωνή τις πάλλουσα ὑπὸ δργῆς εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην τοῦ Ἰνδοῦ.

— Είναι ἐδῶ αὐτές! ἔχαθην! ἐφώνησεν δὲ εὔμορφος Σιμινόλη, πίπτουσα ἐν λειποθυμιᾳ εἰς τὰς ἀγκάλας τοῦ ἔρωτοῦ της.

Ο Ανίκητος Ἀετός κατέθεσε τὴν νέαν ἐπὶ τῆς χλόης καὶ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν ἀντίζηλόν του,

— Νικητὰ τῶν Νικητῶν, εἴσαι ἀνανδρος, ἀν δὲν ἔλθῃς νὰ μετρήσῃς τὴν λόγχην σου μετὰ τῆς ἴδικῆς μου. Ἀγαπῶ τὴν Σιμινόλην, καὶ μ' ἀγαπᾶ καὶ αἰνῆ. Ἄλλα δὲν θέλεις τὴν νυμφευθῆ, ἐὰν δὲν μὲ στείλης ἀμέσως εἰς τὸ βασιλεῖον τῶν σκιῶν, ἀκούεις;

— Θέλεις νὰ μὲ διαφίλονεικήσῃς τὴν μνηστήν μου; Ἀπόθανε λοιπόν.

Καὶ μάχη ἀγρία ἥρχισεν ἐν μέσῳ τοῦ σκότους μὲ μάρτυρας μόνους τοὺς ἀστέρας τοὺς λάμποντας εἰς τὸ στερέωμα. Οἱ δύο πολεμισταὶ ἔπεινον δργῆς, ὡς τί ἀνέμοι τῆς τρικυμίας, εἵτινες κυλίουσι τὰ νερά σεῦ κόλπου καὶ ἀνύψωσι τρομερὰ κύματα. Αἱ λόγχαι

συγκρούονται καὶ ἀκβάλλουσει σπινθῆρας. Ἡ νίκη ἐπὶ πολὺ φαίνεται ἀμφιόρεπής, ἀλλ' δὲ τῶν μαχητῶν ἀκβάλλει κραυγὴν, καὶ πίπτει. Ο Νικητής τῶν νικητῶν ἐνικήθη.

Τῇ στιγμῇ ταύτῃ ἡ Σιμινόλη συνέρχεται, ἀκβάλλει στεναγμὸν, καὶ δὲ Ἀνίκητος Ἀετός τρέχει πρὸς αὐτὴν καὶ τῇ γνωστοποιεῖ τὴν νίκην του.

Ἄλλ' δὲ δύστηνος παῖς δὲν δύναται κατ' ἀρχὰς νὰ ἐννοήσῃ τοὺς λόγους τοῦ ἔραστοῦ της, ἀλλ' ἐνοεῖ τέλος, καὶ μανθάνουσα τὸν θάνατον τοῦ μνηστοῦ της, τρέπεται εἰς θρήνους.

— Ω, ναί! σὲ ἀγαπῶ, Ἀνίκητε ἀετὲ, τῷ λέγει, ἀλλ' ἀνὴ καρδία μου ἀπεστρέφετο τὸν ἀντίζηλόν σου, ὡς σύζυγόν μου, τὸν ὑποληπτόμην ὡς γενναιότερον ὑπέρμαχον τῆς φύλῆς μου. Δὲν διενούμην διὰ τοῦ φόνου αὐτοῦ γὰρ γίνων σύντροφος τῆς ζωῆς σου. Ἀς χωρισθῶμεν διὰ παντὸς, διότι τὸ αἷμα, τὸ δόποιον ἔχουσε εἰναι φραγμὸς ἀνυπέρβλητος εἰς τὴν ἔνωσίν μας.

— Σιμινόλη! σὲ ἀγαπῶ καὶ θέλω σὲ ὑπακούσεις ἀλλ' ἐνθυμοῦ, διτι δὲν διτεῖς κατασκοπεύει τὴν μνηστήν του, δὲν ἔχει πεποίθησιν εἰς τὴν ἀρετήν της. Ἡ υποφία αὐτῇ εἶναι υἱοίς, τῆς διποίας δὲν εἶναι ἀξέια ἡ παρθένος τῆς Φλωρίδος, διὰ τοῦτο ἐπροκάλεσε καὶ κατεπολέμησε τὸν Νικητήν τῷ, Νικητῶν, ἀπήντησεν δι πολεμιστής.

— Καὶ τί θέλεις εἰπεῖ δι πατέρη μου διὰ τὸν φόνον τοῦτον;

— "Αφησέ με νὰ σὲ συνοδεύσω πρὸς τὸν πατέρα σου, ἀπήντησεν δι πολεμιστής θέλω τῷ εἰπεῖ διληγητὴν τὴν ἀλήθειαν, διπος ἀπαιτεῖ τὸ Μέγα Πνεῦμα. Εἳναι δι γεννήτωρ σου μ' εὔρει ἐνοχον, υποτάσσομαι ἀπὸ τοῦδε εἰς τὴν ἀπόφασίν του, ἐστιο καὶ θάνατος ἡ καταδίκη.

— Η κόρη τότε καὶ δι πολεμιστής ἐπορεύθησεν βραδέως καὶ σιωπηλῶς πρὸς τὴν κατιοκίαν τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς φύλῆς.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀκουσία τῆς Σιμινόλης παρετάθη πλέον τοῦ συνήθους, δι πατέρη αὐτῆς τὴν ἐζήτει πανταχοῦ μετά τινων τῶν πολεμιστῶν του. Ἐνθυμηθεὶς ἐπὶ τέλους, διτι δὲν νεάνις ἀπήρχετο συνεχῶς πρὸς τὸ μέρος τοῦ κόλπου, διευθύνθη ἐκεῖ καὶ ἀπήντησεν ἐν τάχει τὴν θυγατέρα του.

Ἐπανευρών αὐτὴν, δι γηραιός ἀρχηγὸς τὴν ἐνηγκαλίσθη μετὰ περιπαθείας καὶ χύνων ἀρθρονα δάκρυα χαρᾶς. Ἰδών δὲ ἐπειτα τὸν συνοδεύσαντα αὐτὴν καὶ μὴ δυνάμενος ὡς ἐκ τοῦ σκότους νὰ διαχρίνῃ τοὺς χαρακτῆρας τοῦ προσώπου του, ἡρώιτησε τίς ήτο. Τότε δὲ Ἀνίκητος Ἀετός ἐσπεισε ν ἀπαντήση.

— "Ενδοξε ἀρχηγὲ, γνωρίζεις τὸν Ανίκητον Ἀετόν, διτις πολλάκις δι μίλησεν ἐνώπιό σου. Διὰ νὰ σὲ ἔξηγησω δὲ τὴν παρουσίαν μου ἐνταῦθα, σὲ λέγω, διτι ἀγαπῶ τὴν θυγατέρα σου, ἀφ' ἣς τὴν εἰδα. Ο ἔρως οὗτος μ' ὠδήγησεν ἀπόψε εἰς τὰς ὅχθας τοῦ κόλπου, διποὺ η τύχη, η μᾶλλον τὸ Μέγα Πνεῦμα θέλησεν ὡστε νὰ ἰδω τὴν ἀγνήν παρθένον. Συμμερίζεται τὸν ἔρωτά μου, μὲ τὸ ωμολόγησεν, ἀλλὰ μὲ εἶπε συγχρόνως, διτι ἀγνῆκεις εἰς ἄλλον.

Μετά τούτο, δικολεμιστής διηγήθη τὸν μετά τοῦ ἀντίζηλου συνάντησιν, τὴν μονομαχίαν των καὶ τὸν θάνατον αὐτοῦ.

— Εἰμι τώρα, προσέθηκεν ἐπὶ τέλους, ἀνάξιος νὰ γίνω σύζυγος τῆς θυγατρός σου; Σὲ τὸ ἔρωτι, λάλει!

Τὴν εἰλικρινή ταύτην ὁμολογιαν τοῦ νέου πολεμιστοῦ διεδέχθη βραχία σιγή, τὴν δοπίαν διέκαψε γό πατήρ τῆς; Σιμινόλης, εἶπὼν διὰ φωνῆς μεστῆς συγκινήσεως πρὸς εἴα τῶν πολεμιστῶν του.

— Οδήγησον τὴν Σιμινόλην εἰς τὴν καλύβην μου. Εἴτα ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν Ἀνίκητον Ἀετόν,

— Φέρε μας εἰς τὸ μέρος, ὃπου ἐφόνευσας τὸν ἀντίζηλόν σου.

Καὶ πάντες ἔκεινησαν ἐν σιωπῇ, προπορευομένου τοῦ Ἀνίκητου Ἀετοῦ. Όσαν δὲ ἐφίσασαν εἰς τὸ μέρος τῆς διεθεῖσας ἔκεινης μάχης, διπολεμιστής ἐνεπλήσθη ἐκπλήξεως, ἀκούσας εἰχον φωνῆς θλιβίρας. Ο Νικητής τῶν νικητῶν δὲν εἶχε φωνεύθη, ἀλλὰ μόνον κατεβλήθη ὑπὸ σφοδροῦ τοῦ ἀντιπάλου του κτύπου, ὥστε δι πατήρ τῆς Σιμινόλης ἀντὶ τοῦ πιώματος ἐνὸς πιστοῦ πολεμιστοῦ, ἀπανέφερεν εἰς τὴν καλύβην του τὸν μνησῆρα τῆς θυγατρός του.

Ο δὲ Ἀνίκητος ἀετός, ἔκσπατηθεὶς εἰς τὰς ἐπίδικας του, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν λέμβον του καὶ ἐπλευτε πρὸς τὴν ἀντικειμένην τοῦ κόλπου ἀκτὴν ἔθυξε τὸν δι πατήρ της έμαθεν, ἐκ τῆς μάχης ταύτης, τὸ αἴτιον τῆς βαθύτατης λύπης τῆς προστιλοῦ θυγατρός του.

Η δύσινος Σιμινόλη ἐμεινε τοισυτορόπως ἐκ νέου ἡ μηνυτὴ τοῦ Νικητοῦ τῶν νικητῶν. Τεύλαχιστον δι πατήρ της ἔμαθεν, ἐκ τῆς μάχης ταύτης, τὸ αἴτιον τῆς βαθύτατης λύπης τῆς προστιλοῦ θυγατρός του.

Ἐπιστῆς δὲ καὶ δι μηνυτὴρ αὐτῆς δὲν ἐδύνατο πλέον ν' ὅμφιβάλῃ ὅτι ἡ κόρη ἡγάπα ἄλλον, καὶ δι τὸν μόνην τῆς υἱῆκος ὑποταγῆς της δὲν ἐνυμφεύετο τὸν ἀντίζηλόν του. Η ἀπροσδόκητος αὐτῇ ἀνακάλυψις ἐγένεται σεις τὴν καρδίαν τοῦ ἀτρομήτου τούτου πολεμιστοῦ αἰτιθεμάτι ἀδιαλλακτον ἐκδικήσεως, καὶ πρὸς ἵκανοποίησιν τοῦ αἰτιθέματος τούτου, ἔστησεν εἰς τὸν γενναῖον καὶ ἀθώον ἀντίζηλόν του παγίδα τρομεράν.

Εἶπεν εἰς τὴν Σιμινόλην, δι την παρητεῖο αὐτὴν πρὸς χάριν τοῦ ἀνδρός, δι τὴν ἡγάπα, ἀλλ' ἐπὶ τῷ δρῷ τοῦ νὰ τελεσθῇ δι γάμος μετὰ μακρυνήν τινα περιήγησιν, ἢν θέλεις ἐπιχειρήσαι, δπως καταπράξῃ κατά τη τὴν λύπην, τὴν προξενουμένην αὐτῷ ἐκ τῆς μεγάλης του ἔκεινης θυσίας.

Η φρινομένη αὐτῇ αὐταπάργησις τοῦ ἀνδρέος πολεμιστοῦ ὑπερπλήρωτε χαρεῖς τὴν γένεαν κόρην καὶ τὸν πατέρα της. Αμφότεροι ὠρκίσθησαν μετὰ μαρίων εὐγνωμοσυνῶν, νὰ σεβεσθῶσι τὴν αἰτισθίαν του. Η γενναῖα δὲ αὐτῇ θυσίᾳ ἐγνωστοποιήθη ἀνευ βραχδύτητος εἰς τὸν Ἀνίκητον ἀετόν, διτις καὶ αὐτὸς ἔσπευσε νὰ ἐκφράσῃ τὴν ζοηροτέραν εὐγνωμοσύνην πρὸς τὸν εὐγενῆ ἀντίζηλόν του. Οὐτος δὲ ἐμάκρυνθη μετὰ τῆς ἔκχαρτερήσεως τοσοῦτον ἀξιοπρεπῶς καὶ εὐγενές, ὥστε η φυλή ἀπαστα συνεκινήθη μέχρι δακρύων.

Παρόλον ἡδη δώδεκα σελῆναι, καθ' ἄδειον τοῦ συμφοίοι περιέμενον εἰς μάτην τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, δι τοῦ πολεμιστῆς τις Χεροκαῖος ἐπλη-

ροφόρησεν αὐτοὺς περὶ τοῦ θανάτου του. Ή εἰδητις αὕτη ἐπροξένησεν πένθος εἰς δλων τὰς καρδίας, ἀλλ' οὐδὲδος οὐδέποτε μεμψιμοτερεὶ κατὰ τῶν ἀποφάσιεων τοῦ Μεγάλου Πνεύματος.

Οὐδεὶς ἐπίσης ὑπώπτευ τὴν παγίδα, ἢν υπέκριψεν ἡ εἰδητις αὕτη, καὶ μολονότι τὴν ἐνόμισαν ἀληθῆ, οἱ γάμοι τῆς θυγατρὸς τοῦ ἀρχηγοῦ ἀνεβλήθησαν ἐπὶ τινα χρόνον, καὶ χάριν τῆς μηνημης τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, καὶ διός ηλιπίζον εἰσένει νὰ τὸν ἰδωσιν ἐπιστρεφόμενον. Αλλ' ἀντὶ τῆς παρουσίας του, οἱ θάνατοί του ἀνηγγέλθη ἐκ νέου ὑπὸ πολλῶν ἀλλων πολεμιστῶν γειτονικῶν τινῶν φυλῶν, οἵτινες ἐλεγον, σπιέγενοντε μάρτυρες αὐτόπται τῆς τελευτῆς του.

Μηδεμίαν ἔχων πλέον ἐπιπλέον περὶ τῆς ἐπιστροφῆς του, δι ἀρχηγὸς προσδιοίζει τὴν ήμέραν, καὶ ἡ θυγατρὸς του μέλλει διὰ παντός νὰ ἐνωθῇ μετὰ τοῦ συζύγου τῆς ἐκλογῆς της.

Το συμπόσιον γίνεται χαρμόσυνον καὶ μεγαλοπρεπές. Απαντεις οἱ προσκεκλημένοι εὐρραινόνται μεγάλως ἐκ τῆς ἐρωτῆς ταύτης, δι τις κυνηγός τις ἐπιφανιεται αἰρήγης ἐν μέσῳ αὐτῶν, καὶ μεγάλα βαίνων διέρχεται τον ὄμιλον τῶν χορευτῶν καὶ ἔσταται ἀκίνητος ἐμπροσθεν τοῦ Ανίκητου ἀετοῦ, εἰς δι λέγεται μετὰ φωνῆς παλούσης ἐκ τῆς δρυγῆς,

— Μέ γνωρίζεις;

— Ονειρον εἶναι, τί! δι Νικητῆς τῶν Νικητῶν! κρουγάζει δι σύζυγος τῆς Σιμινόλας, ἀπαντῶν εἰς τὴν ἐρώτησιν.

— Ναι, δι Νικητῆς τῶν νικητῶν, διτις ἐρχεται να σοι δώσῃ τὰ ἐπίχειρα τῆς ἐπιορχίας σου. Απόθανε, λοιπόν, ἄθλει!

Καὶ καταφίρωι, καὶ αὐτοῦ κτύπων διὰ τῆς βαρίας λόγχης του, ἐξήπλωσεν αὐτὸν ἀπίγεων πρὸ τῶν ποδῶν του. Τὸ δύναμα τοῦ πολεμιστοῦ τούτου ἐπροφέρθη πανταχόθεν μετὰ φρίκης, ἀλλα ἐγνώσθη τὸ κακουργημά του. Η Σιμινόλη παρ' δλίγον ν' ἀποθάνῃ ἴδομενα τὸν φίλιατόν της κείμενον ἐώπιόν της νεκρόν. Μολαταΐτες ἡκαλούθησε τὸ λείψανον τοῦ προστριλοῦς συζύγου της εἰς τὴν φυλῆν, εἰς δι ἀνήκει.

Πάντες τότε ἐνόργανη τὴν ἀισιμεν παχίδα, ἢν ἔστησεν δι Νικητῆς τῶν νικητῶν εἰς τὸν ἀντίζηλόν του, διὰ ν' ἀπαλλαγῇ αὐτοῦ ἀτιμωρητοῦ. Ή δ' οὗτος ἀθώος, διότι λέγεται, δι, καθ' ἡ ὥραν ἐφορεύθη, τὸν εἰδον ἀναβαίνοντα εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Μεγάλου Πνεύματος ἐπὶ δράσιον λευκοῦ ἴππου.

Ἐν τούτοις δι φονεύ; ἀπήτησεν ἐκ νέου καὶ μετὰ μιζόνος ἐπιμονῆς παρὰ τοῦ ἀρχηγοῦ του τὴν χειρα τῆς Σιμινόλας.

Ο γηραιός ἀρχηγὸς μὴ δυνάμενος ν' ἀποποιηθῆ την ὑπόσχεσίν του, εἰζήτησεν ἐνὸς μηνὸς προθεσμίαν, χάριν τῆς θλιψίας τῆς προσφιλοῦς θυγατρός του, ητοι, μέχρις οὖ γενήσεος τοῦ ἀπειχθοῦς καὶ καταράτου ἔκεινου ἀνδρός, μετέβινε νὰ κλαύσῃ σιωπηλῶς εἰς τὴν ἀκτὴν τοῦ κόλπου, τὴν ἀπώλειαν τοῦ συζύγου τῆς ἐκλογῆς της.

Ἐπέρει τινι, εἰς τὸ λαμπρὸν φῶς τῆς σελήνης, ἡ ἀτυχῆς γῆρας εἰδε σκιὰν λευχείμονα, τρέχουσαν ἐπι

τῶν κυμάτων. Ἐρχομένη πρὸς τὴν Σιμινόλαν, ἡ σκιὰ αὐτῆς ἐπανελάμβανε τὰ θρηνώδη φίτματα, αἵτινα ἐτργάῳδει δὲ Ἀνίκητος Ἀετός, τὴν ἑσπέραν καθ' ἥμετζος συναντήσει τὴν λατρευομένην ὑπ' αὐτοῦ κόρην. Ἡ σκιὰ αὕτη ἦτορ ἡ ψυχὴ τοῦ νέου πολεμιστοῦ, οἵτις ἤρχετο νὰ παρηγορήσῃ τὴν τεθλιμένην σύντροφόν του.

Λέγεται δὲ, διὶς ἀνάγγελεν εἰς τὴν πενθοῦσαν κόρην, διὶς τὴν ἡμέραν τοῦ γάμου τῆς μετὰ τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν θέλει μειασθῆ καὶ αὐτῇ εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, ἐνθα δέ μελλον νὰ ἔνωθωσι διὰ παντός.

Ἡ ἡμέρα, καθ' ἥν δὲ Νικητῆς τῶν Νικητῶν μέλλει νὰ συζευχθῇ τὴν Σιμινόλαν φέραντε.

Ο διερμηνεὺς τῶν νόμων τοῦ Μεγάλου Πνεύματος μετέβη ἡδη εἰς τὸν ναὸν, διποὺ θέλει τελεσθῆ δὲ γάμος. Ἐρχεται ἡδη καὶ ἡ Σιμινόλα, συνιδευομένη ὑπὸ τοῦ πατρός της καὶ πλήθους ἔκ τῶν διασηματέρων πολεμιστῶν τῆς φυλῆς. Τὸ πρόσωπον τοῦ δυστυχοῦς ἀρχηγοῦ ἐξίφραζε τὴν μεγαλητέραν ὁδύνην. Πρὶν δὲ ἀρχίσῃ ἡ τελετὴ, ἐπικαλεῖται τὴν ἐπιήκειαν τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, χάριν τῆς περιλύπου θυγατρός του.

— Πολεμιστὰ, λέγει μὲ φωνὴν τρέμουσταν, ἀλλὰ σταθερότητα ἀνδρικὴν ἐκφράζουσαν, ναὶ μὲν, σοὶ μπεσχέθην τὴν θυγατέρα μου, ἀλλ' δὲ γάμος οὐτος θέλει τὴν φονέυσει: Ιδέ την, σκιὰν μᾶλλον ἡζώσαν διμοιάζει. Ἀπάλλαξόν με τῆς ὑπεσχέσεώς μου, παραιτήσου, ναὶ παραιτήσου, τοῦ μονογενοῦς τέκνου μου, ἄφες αὐτὴν νὰ κλαίῃ ἐν τῇ μονώσει της, τὸν ἀπόθινόν τα αὐξυγόν της, καὶ ἀντὶ τούτου σοὶ παραγωρῷ τὸν βιθυνόν μου, τὴν ἀρχηγείαν μου. Ἄσσε συγκινήσῃ δὲ θλψις ἐνὸς πατρός, γενναῖς μαχητά, τὸ Μέγα Πνεύμα θέλει σὲ ἀνταμείψει διὰ τὴν πρᾶξίν σου ταύτην ἐνταῦθα καὶ ἐν τῇ βασιλείᾳ του. Εἶπα.

— Μὲ ὑπεσχέθης τὴν Σιμινόλην, ὡς ἀρχηγὸς τῆς φυλῆς μας, δὲν δύναται νὰ μοὶ τὴν ἀρνηθῆσαι ὡς πατήρ, ἀπήντησεν ὁ ἀκαμπτος πολεμιστής, διὰ φωνῆς ἀγρώρωχου.

— Λειτουργὸς τοῦ Μεγάλου Πνεύματος, σύζυγον τὸν σκληρὸν τεῦτον ἱέρακα μετὰ τῆς γλυκείας αὐτῆς περιστερᾶς, εἶπε τοις δυστυχήσης γέρων, μὲ φωνὴν πυνθανομένην εἰς τὰ δάκρυα.

Ἐν τούτοις ἡ Σιμινόλη ἐφαίνετο ξένη πρὸς πᾶν τὸν αὐτὴν συμβαῖνον, τὰ δύματα τῆς προσηλοῦντο πὶ ἐνὸς μέρους τοῦ ναοῦ. Ἀλλὰ μόλις δὲ λειτουργὸς ἡρχίστε τὴν τελετὴν καὶ ἡ πιωχὴ παῖς ἐπεσεν πηνούσις παρὰ τοὺς πόδας τοῦ ἀναξίου μελλονύμφου της. Οὗτος ἡθέλησε νὰ τὴν βαθύνῃ, ἀλλ' ἐγγίζων τὸ σῶμα τοῦ θύματός του, ἐπεσεν καὶ αὐτὸς νεκρός, ὡς ἀν βληθεὶς ὑπὸ κεραυνοῦ. Ἐπειτα ἐφάνη ἀμέσως ἡ ψυχὴ τῆς θυγατρός τοῦ γέροντος ἀρχηγοῦ ἐν συνοδείᾳ μετὰ τῆς ψυχῆς τοῦ προσφιλοῦς συζύγου της, αἵτις ὑψοῦντο ἐπὶ ὁραίου λευκοῦ ἵππου εἰς τὸ βασίλειον τοῦ Μεγάλου Πνεύματος. Ἐξ ἑτέρου ἐφάνη

καὶ ἡ ψυχὴ τοῦ Νικητοῦ τῶν Νικητῶν, φεύγουσα συγχρόνως ἐπὶ μαύρου ἵππου εἰς τὸ σκοτεινὸν κατοίκημα τῶν κακῶν.

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ).

## ΔΙΗΓΜΑΤΑ ΕΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ.

### ΤΑ ΣΥΜΒΑΝΤΑ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΜΑΥΡΙΚΙΟΥ.

(Συνέχεια, ἵδε φυλλάδιον 112.)

Α'.

παιδίκη ο κατέλαβε τὴν Νέα συμβάστα.

Αφήτας τὸν Μίχαηλ, δὲνος δόδοιπόρος, ἐξηκολούθησε τὸν δρόμον του, καὶ μολὼν νότιε δὲν ἐλησμόνει τὴν τόσον εὐτυχῶς καὶ μάλιστα τόσον ἀνελπίστικος διελθοῦσταν νύκτα, ἥρχισεν δλίγον καὶ δλίγον νὰ συνανθάνεται ἐκλεπτὸν τὸ θαρρόρε. Ἡ ἐπίρροια τοῦ σταυροῦ ἐφαίνετο ἐλαττουμένη, καθ' ὅσον τὸ ἀντικείμενον ἀπειμακρύνετο. Εἶναι δυστυχῶς ἀληθές διὶς διόθος τοῦ θρησκευτικοῦ ζήλου, δὲ μέψυχῶν ήμας ἀκταπάυστικος, μᾶς ἐγκαταλείπει συχνότερα μετὰ βραχείων διακοπής. Ο Μαυρίκιος ἦτορ εἰς τὰς δυσχερεῖς ἔκεινας περιστασίεις, διὰς εἶδε τοὺς διὰ τῶν ὀφθαλμῶν των τόσον φρικώδεις ἔκεινους ἀνθρώπους, τοὺς διποίους τοσάκις ἐφαντάσθη καὶ ἐφρίξε. Δύο χωροφύλακες μὲ τὸ τυφέκιον ἐπὶ τῶν ὕψων καὶ τὴν σπάθην παρὰ τὸν μηρόν, διδηγοῦντες ἔνα κακοποίον χειροδεμένον, ἐβάδιζεν μὲ δημητρίαν ταχὺ καὶ ἐπροχώρησαν μετ' δλίγον ἐνώπιον τοῦ Μαυρίκιου, δετίς ἐφρίζεν εἰς τὴν θέαν. Ο εἰς ἐξ αὐτῶν τὸν ἐχαιρέτης μὲ τόνον ἀπότομον, καὶ τὸ παιδίον ἀφήρετε τὸν πιλόν του μετ' ἄκρας ταπεινώσωσας. "Οτε δὲ προχώρησαν δλίγα βήματα, δὲ αὐτὸς χωροφύλακς ἐστράφη πρὸς τὸν Μαυρίκιον, τὸν θεώρησεν ἀτενῶς καὶ ἐφάνη εἰπὼν λέξεις τινάς περὶ αὐτοῦ. Ο δυστυχῆς Μαυρίκιος ἐβραστεν ἐκ τῆς ἀγωνίας, καὶ δὲν συνῆλθεν, εἰμὴ ἀφοῦ ἐδεν αὐτοὺς πελὸ μακράν, δὲ μᾶλλον ἀφοῦ δὲν τοὺς ἔβλεπε πλέον.

Ἐβάδιζε πρὸ τολλοῦ, τοὺς δρθαλμοὺς, ἔχων προσηλωμένους εἰς τὰ πρωστριλῆ ἔκεινα ὅρη, τὰ δόπια ἐβλέπε πάντας μακράν, διὰς ἐδεν ἐνώπιον του ἀμαξάν τινα ὁραίαν. Εἶς κύριος καὶ μία χυρία μόνος ἐκάθηντο ἐντὸς τοῦ ὁχήματος. Ο Μαυρίκιος τοὺς ἐθεώρησε μετὰ περιεργείας καὶ τοὺς ἐχαιρέτησεν. δ τότε πιένων ἀλέμος ἐπαιζει μὲ τὴν μακράν καὶ καστανὴν κόμην πέριξ τῆς χαριέστας κεφαλῆς του, καὶ μολονός: οἱ ἵπποι ἐβάδιζον ἀρκετὰ κατεσπευσμένως, ἡ χυρία ἐλαβε καιρόν νὰ παρατηρήσῃ τὸ παιδίον τούτο. Αἴφνης ἔκαμε κίνημα ἐπεπλήξεως, καὶ ἀφῆκε κραυγήν. Τὸ δχημα ἐπτάθη, καὶ ἀμρότεροι οἱ ἐν αὐτῷ, θέσαντες τὴν κεφαλὴν εἰς τὸ θυρίδιον, παρετή-